

finato semi kahdu atlihdifinachanu wareschu dabut,
wa j ne, un lam to lai peeprafu? R.

Athilbe: Ja arendators pateesi flitti saimnekojis, tad winam ja-atbilb par skahdi, kas zaur to zehlusees. Ja no wina nela newar peedsiht, un aibildnis jeblahda sinu ir wainigs, tad arti scho war fault pee atbildebas.

39. jautajums: Di vi kaimini A. un B. ir preefsā wairak gadeem Leepajas pilsehtā kopigi weenu gruntsgabalu virkuschi, un to diwās weenlihdīgās dałās pahrdalijschi, bet tā, ka A. gruntsgabals atrodahs pee eelas un B. gruntsgabals pilnigi paleek sehtā. Gruntsgabala wērtibu wiati ir uz puši (weenlihdīgās dałās) un eelas nandu par brugi kopigi samalksajuschi. Bet tā ka nu B. nama eedsihwotaji pee eelas nepeekriht, tad wineem, iai

tiktu us eelas, ja-eet zaur A. gruntsgabala wahrteem. — Nu ir jautajums: waj A—am jeb wina pehznahkameem buhtu teesiba, aisleegt B. nama eedfishwotajeem, zaur saweem wahrteem eet? — Ja A. to aisleeds, tad B. nama eedfishwotajeem naw nelur eespeljams, tikt us eelas. Pee gruntsgabala kopigahs pirlchanas wini scho swarigo jautajeemu pawisam aismirfuschi peeminet, un ir tik noralstijuschi, ta kopigi pirluschi un samakhaluschi. B.

Athilde: Kā leekahs, abi virzejj ir no wineem
kopigi virkt gruntsgabalu gan vateesibā dalijusči,
bet ne wiš zaur erafkstischanu hipoteku grahmatās.
Ja tas tā ir, tad wiſs gruntsgabals veeder abeem
kopigi par ihpaſčumu un B. war eet zauri no A.
leetatai dałai. Pirms dalischanas nolihgumu erafksta
hipoteku grahmatās, ir, zefa dehl, pa kuru aiftift
ui B. gruntsgabalu, jataisa lihgums. — Ja erafk-
stischanu jan buhtu notikusi, tad waijaga B—am
ruhpetees, ka tublit lihgums, zauretjas dehl, teek
noslehgits un ūoroborets, tamdehl ka ar vrakhu
ſchajā leetā deewſsin waſ ſo waretu panahlt.

No ahrsemehm.

Wahzija. Nihles ostā išgahischo nedek tik lepni svehtki swineti, kahdi lihds schim wehl naw tikuschi pedesihwoti. Tur ap Wahzu keisaru Wilhelmu II. un keisareni Viktoriju wiſi Wahzijas un wiſu zitu Eiropas walstju waldbinekti waj wiān weetneeki bija sapulgejuschees lihds ar wiſu Eiropas walstju atfuh-teeeni kara kugeem, lai pedalitos pēe jaunbuhwetā Wahzu juhras kanala atflahschanas svehtkeem. No Hamburgas iſbrauzot, keisars sawā lepnajā lugī „Ho- henzollern“ fawis angstos weesnš, pa 90 werstn garo kanalu braukdamš, aifsweda no weenas juhras us otru, kuras malā, Nihles ostā, ſwesches kara lugī lihds ar wiſu Wahzijas floti tos fagaibija. Schē ari loti dāndi zitu eeluhgtu weesu, Wahzijas tautas weetneeki, ministri, angsti lungi no wiſahm pasaules semehm (wiān starvā ari bijuschi Anglijas ministru presidents, firmais Gladstonš), lihds ar kah-deem 300 tuhstosch' flatikajeem bija eeraduschees. Sposhos lugū manewerūs, juhras un vilsehtas ap-ugunoſhanu, svehtku meelastus, balles u. t. j. pr-aprakſtit, ſchē naw eespehjams. No Wahzijas, Kree- wijas, Franzijas, Anglijas, Italijas, Dahnijas, Sweedrijas, Austrijas, Turzijas, Spahnijas, Amerikas, Hollandijas un wehl zitahm semehui leelako aivischi redaktori waj korespondenti pa ſimteem bija eeraduschees, kureem keisars ihpashu leelu lugū dewa, ar kuen brauzot, tee wiſu wareja apflatitees. Tā tad naw nekahds brihnuns, la tagab wiſas pasaules awises ir svehtku aprafstu vilnas.

Italija. Tautas weetneeku sapuljē issagājušcho nedēļ Leelisīts trolsnis iżzehlees, kura partijas til kaislīgi saduhrusčahs, ta beidzot pat duhri sahla zilatees. Ģemesls bija, ka Krispi's sozialdemokrati vadoneem bija pahmetis, ta tee wairak meklejot vāsdū, nekā tautas labumu.

Austrīja. Neeziga eemesla dehk, ministeri tikuksht peespeesti, alkahptees no amata. Tas ir peerahbisjuniš, ta brihwprahhtigajo partija, pcc kuras lithdsfchinige ministeri turejahs, fawu pahrsvaru pasaudejusi, un pati wairs naturahs par syehsigu, ilgati waldbas groschus faturet sawas rofās.

No eeksfchsemehut.

Luteru laukfsolas Baltijas gubernās 1894. gadā.
Luteru laukfsolu, kas stāhw apakfsā tautas apgaifs-
mīschanas ministērijs, bija 1894. gada sahkumā
2008. No tām bija pagasta skolu 1885: Widsemē
1040, Kursēmē 348 un Igaunijā 497, un draudses
skolu bija 123: Widsemē 115, Kursēmē 1 un Igaun-
ijā 7. Ministerijs skolu bija 26: Widsemē 9,
Kursēmē 10 un Igaunijā 7. Widsemē ir wairak
skolu netik ween tamdehs, ka ta leelaka, bet ori ta-
pehz, ka tur zitadi skolas līkumi. Kursēmē un Igaun-
ijā waijaga buht il už tuhfsosch' dwehſelehm wee-
nai skolai un Widsemē il už 500 dwehſelehm. Pa
wifahm draudses un pagasta skolahn bija 88 tuhfs.
800 skolenu un 26 ministerijs skolas 2700 skolenu,
— lopā 91 tuhfs. 500 skolenu. Widsemē bija
49 tuhfs. 200, Kursēmē ap 25 tuhfs. 400 un Igaun-
ijā ap 16 tuhfs. skolenu. Baurezaurim nemot, iš-

nahk Widsemē us latru školu wairak par 40 školenu, Kursemē wairak par 70 un Igaunijā wairak par 30. Ir eevehrots, ka školeni gabu no gaba ariveenu wairak uokawē školu bes nekahdeem swarigeem eemesleem. Vaina ir ta, ka par newajadfigi uokawetahm školas deenahm stingri nepeedsen ūoda-naudu. Visa pagastu un braudschu školu išturēshana ismalkfajusi 1894. gadā 679 tuhkf. 100 rubļu, un proti Widsemes školas 413 tuhkf. 700 rubļu, Kursemes 171 tuhkf. 700 rubļu un Igaunijas 93 tuhkf. 700 rubļu. Pagasti preiesīch tam bewuschi: Widsemē 240 tuhkf. rubļu, Kursemē 134 tuhkf. rubļu un Igaunijā 56 tuhkf. rubļu. Visa školas seme wehrteta us 85 tuhkf. rubļu. Baur'zaurim nemot, latra škola maksfajusi par gadu: Widsemē 360 rubļu, Kursemē 490 rubļu un Igaunijā 186 rubļus.

No Schagares. 14. Maija kahbs labi pahrtizis Leitis eebrauza Schagarē ar rūdseem, kūens bija labi pahrdewis kahdam turenes labibas trigonim. Naudu ūanehmis, wiash̄ taišijahs eet eepirktees ſilkes. Kahbs pa eebrauzamahm weetahm klaidojochs Schagares „lunḡs“ pedahwajahs par ſilk „brahkeri“, apgalwobams, la no wina dabuſchot par puſzemu, un aifweda ūaimneeku kahdā fehtā, kur parahdija diwas ſilk muzas. Leitis wehlejahs prezī redset, un „brahkeri lunḡs“ laipui attaifija abahm mu- zahm galus, kur ori bija redsamas loti labaš ſilkes. Abi ſihlſtuki ilgi ūaulejahs, kamehr & abas muzas ūalihga par 11 rubleem un iſwilka no mafa par rūdseem ūanemto 100 rubku gabalu, lai labajam fungam godigi ūamalhatu. Šilk „brahkeris“ iſ- dewa Leitim 10 rubku, pēbilſdams, ka wairak ne- ehot ūaht, — eejshot ūchenki apmainit, — un &. lai til ilgam paleekot pec ſilkehm, ka kahbs tahs nenotscheepjot. &, kahdu puſtundu ūagaidijis, eet ūchenki, mellet „godigo brahkeri“, bet — tawu brih- numu! — winu waires ne-atrod. Ūchenkeris, jan- tats, atbild, ka taħd̄s tehwinsch preelsch brihscha bi- jis gan, bet, „lēnpi“ eemetis, pa otrahm durwim iſgahjis. &, redſedams, la nauda pagalam, ſtei- dsahs pec ūaumah ſilkehm, — bet, tuwak apluhkojot,

ari tur atrod sawu „meistera stiki“. Muzahm abōs galōs eeliks pa trim kahrtahm ūliku, bet widū — smiltis un stiegeku gabali! Ta nu virzejs palika bes naudas un bes ūtkehm! — Kahdā mu i schā, Schagares tuvumā, jauns zilweks, E. B., bija par wagari. Muischās rentneela, Latweescha R. dīsimtā, kurā bija ari diwas jaunas meitas, wīnu uñzehma lā radineku. Baur tuwo ūtiksmi E. B. eedrandse- jahs ar muischās nomneela wezalo meitu, kurai bija 18 gadu. Jaunee laudis drihs ween ūamilejahs, un taveha beeschi ūtikahs. Bet nomneeks, to da-

an rapchj vechj jalluhs. See nowmeez, id vahujis sinat, eerihloja ta, ka jaumajeem laudim wairsh nebija eespehjams satiltees. Te wineem lahba deenestneze peedahwajahs, apghabdat winu wehstules.

Lai bija brahlis, kuen wina labraht buhtu redse-
jusi E. B. weetā par muischās wagari. Lai to wa-
retu panahkt, wina dewa jaunajai meitenei padomu,
lai norakstot sawam mihlakajam wehstuli, ar preeksch-
likumu, behgt projam, preeksch tam wina apsolijahs
slepeni panemt no tehwa freetnui naudas summu.
Skukis, ne-apdomadams, norakstija tahdu wehstuli;
bet wilstigā deenesneeze nodewa scho wehstuli skuka
tehwam. Deenesneeze sinaja, ta nomneeks, to issla-
fijis, atlaidihs E. B. no deenesta, un wina weetā
warbuht peekems winas brahti. Ta ari notika.
E. B., pehz tam, tad bija tapis atlaists no deenesta,
apgahdajahs rewolweri un tad nogaidija isbewigu
brihdi, tad warehs ar sawu mihlako satiktees. Tahdu
deennu winas to satika bahrsā. Abi famihlejuschees

farunajahs kahdu stundu. Tē G. B. vēhlschri sagrahba winaš roku un iſſchahwa us jauno meiteni trihs lodes, no kueahm weena trahpija valruhtē, otrā galwā un treshā ſirdi. Vehž tam G. B. eeschahwa ſew mutē un, vēhdigos ſpehkus farehmis, norahpahs lihds meitenes lihkim, apkamya to un iſlaida ſowu garu. Tā muklis paſtrahdais negantigu grebku.

Widfeme.

No Rīhgas. Jelgawas un Čeepajas daudzū bāsnīžu draudšķi ļoti ķelmīgā nabagu kopschana ar diakonīfu pēcpalīdzību ir nu noderejusi par labu prekšķīshmi arī daudzām muižu Rīhgas bāsnīzās draudseim. Jelgawas draudē pagājušā gadā diwas diakonīfes apkopuschaš pavisam 428 nabadīgus draudses lozeķus, no kureem 118 personām nahzahs ilgaļu laiku palihdsību sneegt — gan zaur diakonīfu personīgu bēschāku apmeklēšanu un apkopschānu, gan zaur ahrsēšanu, sahlu un siltu ehdeenu pažneegšanu, gan zaur brihiwu istabas turināšanu saltajā seemas laikā. Pirmā, kura šo teizamo darbu pagājušā gadā tē Rīhgā ujsahluji, ir Doma bāsnīzās draudē. Šai draudē pagājušā gadā luhgūji scheijenes Marijas diakonīfu nama preekschneezībai, lai šai vienās vezo, nabadīgo un slimīgo lozeķu labakai kopschanai nowehletu 2 diakonīfes. Draudses wehlešanahs notika; minētā preekschneezība winai nošuhtīja 2 diakonīfes, kas pagājušā gadā apmeklējuschaš pavisam 140 nabadīgu familiju un 72 weenatnē dībihwojoschas personās, kuru starvā bījusī 90 slimīelu. — Tāhda pat teizama nabagu kopschana nu arī Gertrudes bāsnīzās draudē tikuši eeriķota. — Scheijenes Jāhra bāsnīzās draudē arī patlaban veenīta weena diakonīfe, kā slimī un leelako trūkumui zeceju nabagu kopeja. — Tāpat arī Rīhgas Bahrdaugavas Mahrtika bāsnīzās draudē nupat veenehmusi 2 diakonīfes. Viņš kādi diakonīfu iesturai zere zaur labprāhtīgām dahwanām panahīt. Streetni eeriķota draudses nabagu kopschana ļoti dauds eespeli pēc tam valīhdīset, ta-

pee nabageem war strahdat un ka war isslihdinat
to plaiku, kuru leela zilweku fabeedriba bara. Kri-
stigais mihlestibas prahs ir weeenigi tas, kas pa-
lihdsigo schehlsirdbu un pateizigo ustizibu modina
un tahdejadi nabadsibas nastu weeglinat weeglinat.
Schi draudses nabagu kopfchana zaur dialonifehm
neprasa wis flimiba un truhkuma kritischeem, kuri
wini ir peederigi, lai winus us tureni warenu aif-
raedit projam; bet ta te us weetas wineem luhko
palihdsset un ar maseem lihdselkeem eespehjami daud
laba pee wineem pastrahdat. Schahda rihziba ta-
pehz wislabali eespeli ari wehl tajā sinā valihdsset,
ka nabagu lauschu darba spehls top atfal pazelts
un ka wiau tilumigā dsihwe pa truhkuma laiku teef
ustureta un veekopta. Tapehz tee draudses lozekki,
kuri ir weseli un darba spehjigi, lai labprahrt pa-
sneedz sawas dahwanas schahdai til loti no derigai
nabagu kopfchanai par labu. K. B.

No Rīhgas juhrmalas. Scho pawasar' tē Ma-
jordōs (Rīhgas eelā N° 25) eerihkotais mahjollu un
weetu pasiņojumu kantoris rāhdahs ar it labahm
fekmehm strahdajot, jo to tagad iš deenaš apmellē
dauds lauschu. Schē peenem un isbod finaš par is-
ihrejamahm salumu mahjahm, kā ari par atschēr-
teem dīshwoleem, pagahdā weetas un darbu. —
No dīshwes ustura pēsolitajeem tē jau tagad sahī
atkal peena un galas pahrbewēsi wišleelā pulsā
un mehrā rīhkotees. Bet publikai par eeprečina-
šanu ari tas japeemin, ka scho wasar' feiwišķi
stingri tē luhkosees us to, ka ūchihs prezēs tē netop
pahrdotas jeblahdi hajančas. No policejas waldeš
pusēs top, fiarp zitu, zaur ihpaschu paralstu pageh-
rets, ka latra peena un galas tirgotaja mahjā wai-
jaga eegahdat ari ledus pagrabu. — Gewehrojot
beeschos nelaimes gadisjumus Leelupē, ihpaschi pē
Majoreem, tē tagad eeweħrojama glahbšchanas stan-
zija (eepreti Majoru dīselsszela stanžijai) tīkuļt eerih-
kota. — Bilsderlinos sahīt jau atkal us sirdigu dar-
bibu sarihkotees sahda jau pagahjušchā waħarā tē
nodi binajusees labprahktigo puishnu uguns-dīshseju
ħabeeedriba. — Tā nu Rīhgas juhrmalā wijs sahī
kustetees un dīshwot. Daugawneets.

No Mangaleem, vee Atigas. Mangatu Lrehmu mahjās iżżejhahs 2. Maija uguns-greħls, ka taspejha bija fuuks laiks, loti aktar pekekeh mahaħs ieelum. Tilki istiaba tapa no degħċjanas iż-ġalibba. Wifas zitħas ekka nodega li hdi pamatam, vee kam għajnej postu ari daschadi mahfain nnezzibas im swnejnejzibas riħxi; wijs saudejums sneeb saħħas u wairak tibħekk-scheem rublu, un, ka tas fe weħl tas wiċċu noscħehlo jaġħid, wifas nodeg u tħalli kien — ne-appros ġixx-nadur.

Nurses.

No D. dr. (Gesuhtits). Teew nebuhs eekahrot
sawa tuwaka namm, nedz lo zitu, tas winam peeder,
ta mums mahza fahds bauflis. Bif weegli zilwelki
scho bauflsli aismirst, rahdihs sekoschz pateesigz no-
tikums. — Nalstitajam sunams, ta daschi zilwelki,
gribedami lehti eeguht bischu faimes, koldz usstahda
ta faultos „pulzenischus“ fuwu pee otra mahjahm
un ta ne reti atwik sawam tuwakam bischu faimes.
Dascham nepeeteek ar to ween, ta peekahris sawus
fokus ar „pulzenischeem“, bet eestatidams to par-
eeuefigu weikaluu, tas, weenojees ar saweem kaimi-
neem, usstahda ari winu robeschaz tahdus „pulzen-
ichus“ un ta to weikaluu peekopi leelâ mehrâ. Ta

„pulzenitshu-ufsstahditaja“ leepu. Weltigis bija wiſi puhlini, bites dabut atpakał. Weltigas bija asaras, to masee lehja aif schehabahm par sawahm bitehm, — tahs nelustinaja noruhditā „pulzenitshu-ufsstahditaja“ ſirdi, bet tas jowairak preezajahs un tos iſſmehja. Bites nebija sagahjuſchwas „pulzenitii“, bet leepas dobumā. Zetortā

deena pehz bischu ee-eeschanas leepa likahs buht „pulzenishu“ usstahditajam ihsta svehtlu deena, jo tas tajā deenā sa-aizinaja sawus isredsetos laimius un kaiminenes talkā pee bischu issaemshanas is leepas. Wairak zaurumu bija leepa isurbts un wiss sakahetots bischu isskemshana. Puisis ar duhli fahka laist duhmuš leepa un pats „pulzenishu-usstahditajs“ ar grosu uskahpa tokā, bites nemit, eekamis „pulzenishu-usstahditaja“ seewa apalschā ar drandsenehmi gaidija us leelo bischu speetu un smeedomahs stahstija par mellelajeem, kā gan šehee tik warot eedo-matees, ka šehee tahdu leelu bischu faiimi atdoschot. „Tik skahde, ka fainneela nebija mahjā, — tas mellelaju (fainneeli) buhtu sveedis ahrā, es buhtu gahjuši glahbt, un tad tik buhtu isnahžis teateris,“ tā seewa virgajahs. Bites patlaban ūahka nahkt no leepas ahrā un „pulzenishu-usstahditajs“ strahdaja sveedreem waigā. Peepechi leepa aissbedsahs; leels duhmu stabs vazehlahs gaifā, las aissedsa faules waigu, lūtai, lā likahs, nepatika redset tahdu tum-sibas darbu. Weesu smiekkli vahrwehrtahs ūunijās, nelauniga virgaschana apluša un tāhs weetā eestahjahs waimanašchana. Ar molahm „pulzenishu-usstahditajs“ norahpahs no tokā, jo newareja wairs domat us bischu nemščanu, — nu bija jagahdā, ka ugus nepahreet us vašcha „pulzenishu-usstahditaja“ istabu; jo wehjsch, las lihvi ūchim vuhta uguni fahvus, tagad to bīna taisni wiršu istabai. Nu weesem bija naigi jastrahdā: zits nesa uhdem, zits ūrehja bīaudams pehz valihgeem, kuri ari, duhmuš gaifā eeraudsijuschi, drihſi eeraabahs, zits ūahka glahbt

mantu no istabas, zits nesa smiltis dsebshana, ta ka uhdene akā sahla truhlt, zits sahgeja, zits zitta, — wisi strahdaja, ko spehja. Uguns drihsaki nem-tehjās, kamehr lepa, no zirwja un sahga opstah-data, noseeza sawu galotni. Bischu puhlis, krea Lehnninene laikam uguni bija gahjuši bojā, til ilgi lidoja ap leepu, kamehr ta nolrita. Beepat frihtot, ari bices bewahs frihtoschahs leepas leefmas un ta atrada sawu galu. „Pulzenischiu-ustahditais“ pahrmeljeja mašo bischu pulziku grosā, bet Lehnninenes ne-atrada. Ta nu isgaiša wisi leelee preeki ta seepju burbulis un warbuht pateizotees weenigi palihgeem, kas ihsta laikā uguni palihbjeja apslahpet, tika mahjas no uguns isglahbtas. Schauschaligs flats parahdijas vežs beigtā darba. Islikahs, it ta weest buhtu no laukas lauka vahrnahkuschti; ziti aisseetahm, ziti aispampuschahm azim, fadeltahm kahjahm, apswiluschahm bahrsvahm. Lihgsme weest greesahs skumigi mahjā; leela leepa, kas no rihta wehl saloja, tagad, lihds puſei nosahgeta, apdegusi guleja; tuhksfcheem bischu bija nomaitatas no uguns, uhdens un smilitim, un pahrti lihkeem wiru postitais fa-ihdjis staigaja. Wisa deenas darbs bija bes kahdu angku, — tuhksfcheem neivainigu Deewa radijumu bija atraduschi sawu galu. Til weenigi apdeguschais leepas stumburs ta mehms leczineels wehl tagad stahiv zela malā, it ta gribetu ari wehl nahloschahm pa-andsehm fludinat: „Ne-eckahro sawa tuwaka mantu!“ X

No Nemtes. Nemtes muischas d'simtlungs, grahs Medems, schogad atkal leelislam ween well drenaschas sawos laulös. Pawisam septini lauki buhs drenascheti. Lahdi panahkumi ir. no tam, to perahda tas apstahllis, ta tee lauki, kurös drenaschas wilktas, isdod 20 graudu raschas seemas labibai un 30 lihds 35 graudu wosarejai. — Ta ka Nemteneekeem schim brihscham wehl naw sawas pastahwigahs pagasta mahjas, tad Nemtes muischas d'simtlungs ir pagastam dewis leetaschanä lahdu dalu no weenos sawas muischas ehkahn. R. t.

No Kandawas apgabala. Preelsch lahdahm

pahri nedelsham nodega Kandawas W. sainmeesam
rija ap paschu deenaš widu. Izur lo un lä uguns
ir zehluhees, naw sinams. — Ari meschi Kandawas
apgabalā dauds weetāš ir deguschi. — Breelsch kahdas
nedekas ari Alisdires meschā kahdā weetā uguns bija
isachluhees. Meschafargas tilai ar zitu lauschu valih-
dsibu wareja sawaldit un noslahpet uguni. 28. Maijā
meschs atkal bija aisdedees peezāš weetāš. Pats
barons von Koskuls atskrejja ar landim, lai uguni
waretu sawaldit un nospeest. Viži strahdoja nu
ari jo duhschigi, grahwjus aplahrt rakdani, lai
uguns nedabon isplestees tahtaku; jo karstājā laikā
loti ir iskaltis. Pee preedehm gan uguns nelahdu
skahdi nedabuja padarit, — tilai kadiķi pa apalschu
isswila; jo uguni ahtrumā sawalbija. — Ari dif-
teritis Kandawas apgabalā wareni plosahs un
wezakeem mihlos behrninus lä rautin israuj no ro-
fahm. Alisdires B. mahjās jau kahdi seschi behrni
ir miruschi. Bezali ir loti nostumuschi, raud un
schehlojachs.

No Stuhru pagasta un apkahrtneš, 24. Maijā.
Gan pahris reisu še nolijis leetnā, bet tas nekahdi
nešpehja peeteeklošči atweldsinat istiwihkusčo dabu. —
Deewšgan prahvā ahlahrtne gandrihs uetur naw
redsamš apmeirinoščas seemas labibas, — kahdā
retā weetā redsam tikai brangakus rudsus waj lwee-
šchus. Rudsī no auguma, ajs leelā ūausuma, ir kotti
ibšini, — ja dauds, tad tikai diwas pehdas gari,
un ir jau wahrpās un drīhs sahks seedet. Tā tad
neka naw zerams, ka wini wehl warehs deewšin zik
gari steeptees. — Tikpat behdigi rahdahs buht ar
waſarejas fehjumeem. Ausas un diwļanschu meeschi
ir jau sen nosehti, un tāpat ari ūirni; bet zeetalas
weetās, ka mahla kalsnindōs, tee nenahk augščā, un
nolejinaās augščana nemas ne-eet us preeksču. —
Sahlei augščana, wišpahrigi nemot, nemas newei-
zahs, — tā tad masa zeriba us bagatu seena pļauju.
Turpreti abholian itin wiſur reds kotti labu. — Tā
ka angli kotti un ogu īruhni dabuņa še paņasār
kotti labi nosedet, tad waram zeret rudenī us labi

No Saldus. Saldū ubagu ir til dands, sā
mehds fazit, kā „raibu ūmu“. It ihpaschi seidce-
nās winus redsam jo prahwā skaitā, apbrunojuščos
ar rungahm un tarbahm, eijam ubagojot namu no
nama pa wisu Saldus pilſehtu. Bet — netruhſt
ari tahdn lehītizigu deweju, kureem wezis jeb we-
zene zaur fawahm ſstrandahm waj kroplunu, kura
pateefibā nemas naw, waj ari zaur fawu ſchelabaino
balſi eekustina ſirbi. Tas Saldū nepaſihſt, war
palift gandrihs angstprahtgis, domadans, kā til dands
zilweku winu tura par leelu wihru. Uj eelas muhsu
wetschi gan llanahs, — bet tad til tu gribi nosla-
titees, kura labakā winsč ee-eet, un tew ir tildaubis
duhſchas un waſas, winam ſekot, tad tu dabuſi
redjet, kā llanitajees wezis ne ween weens patſ
eemet pa kreetnam ſuabim, bet, ja eelaidees ar winu
runās, peedahwā tew ari, — un ja tu winam eſi
labi patihlamās, tad winsč tewi uſluhds vee ſewiſ
us pusdeenahm un pastahsta, kā winam eſot 18 gadu
weza meita ar bagatu puhru un winam paſcham
tēpat, labš nams. — Saldus muſiſhā 25. Maijā
bija gada-tirgus. Leſſopu, kā ſirgu un gowju,
preefschi pahrdoschanas bija uſwests deewsgan dandi,
— tomehr „andele“ gahja wiſai wahji no rofaſ.
It ihpaschi gowſlopi tapa pirkli wiſai maſa mehrā;
zenas bija deewsgan ſemes. Bitadi, tas bija ar
firgeem, kurei pirkſhana un pahrdoschanu, kā ari
maiuiſchana gahja drusku diſhwaki.

No Leepajas. (Eesuhtis). Deenast avisest top keelski ralstits par Leepajat üm tõeülesnes notifitseerim.

wiswatraf par teaterem un ziteem isrihkojumeem, to sarihkojuschaš scheijenes beedribas. Bet ik reisas liorespondenzijsa nobeidsahs ar schehloschanos, ka teateris, balle waj fungu wakars, waj art konzerts bijis wahji apmellets un nosoda pa leelakai dalai publiku, ka neprotot mahkflu zeenit, un ka tai ne-erot garščas ne preefch ka daika, — ta drilhsali pawadot laiku pеe pudeles krodsinā, nelā apmeklē beedribu isrihkojumus. Ta apmehram schehlojash deenu awishu liorespondenti, par Leepajnekeem rafstot. — Ir ne-noleedsami, ka Leepajaš strahdneeku kahrta atdod dauds no sawas pelnas krodsineekem, us to wini top peespeesti pa dalai zaur to, ka winu darbs un pelna atkarahs no krodsineeka. — Bet waj zitur tas nemas nenoteek? Un waj tad Leepajneeku garšcha til teesham preefch wiſa laba un daika — wiſas mahkflas — buhtu fabojata? Man turpretim schēet, ka ta ne buht naw. Ja teateri, balles, konzerti u. t. t. netop apmelleti, tad tas noteek wairak aif praktikas gudribas, nelā aif augščā minetā eemesla — mahkflas nezeenishanas. — Leepajneeki sīna, ka veemine-tahs mahkflas sneedseji naw ne buht dauds wairak isglihtoti, nelā ildeenischlee darba laudis, un veeminetā mahkflā nepawisam; tamdehl wini domā, ka tur nelas eewehrojams ne-erot redsams un tapehz naw wehrt, par to naudu isdot, wiswatraf schinīs geuhītōs laikōs, kur to grashu tik mas. — Kaut gan nu ik reisas tahds spreediums naw wiſai dibinats, tad tomehr naw noleedsams, ka tur nebuhtu sawas pateesibas. Otrfahrt eedroschinos aſrahbit, ka Leepaja, wiſpahrigi nemot, deewabihjigu zilwelku dauds wairak ir atrodams, nelā kaut kur zitur leelās vilksehtas. Tas neerahdamz zaur to ka ūcheitan fa-

wieschus, ka tee pulzejahs wiſi kopā weenprahibā jo tee noprof, ka no dauds balsim isnahk leels, milfigs koris, kas ar ūpehku un waru uſtrauz pat zee takahs ūrdis un ūgahsč węzus pagamu aifspreedumi muheus. Talabad nu Latweeschi jau wairak reisrihkojuschi plaschalus dseesmu ūwehtkus: Wispirm Dobelē „Kursemes dseedaschanas ūwehtkus“, kure dseedot, noslahrta, ka platajai Daugawaſ nebuhschikt Latweeschus, bet ka teem waijaga ūpigī dsee dat, un ta noluhska dehl, nu ari jau 3 reisas Mihs wiſpahrigi Latweeschu dseesmu ūwehtki ūrihotti, — pirmee bija masaki, jo isboschanas pec teen nesasneebja ne 5000 rublu, otri bija jau ūplati un treshee wiſai ūpli. Tagad nu zetortee teek ūwinet otrā Latweeschu tautibas zentrā, Jelgawa. Tapeh tagad Latweeschi no wiſahm ūpeshm ūteks Jelgawa ūchē Jelgawu, Kursemes galwas-pilschtu, dimbinat ūaschi ūwehtki tagad, kād ūchis rafits teek drukats gan wehl naw eesahktuschees, bet Jelgawa jau dimd jo weesi un dseedataji jau eerodahs, un janno Zahar tirgus, kas ūchini laikā eekricht, ari jo ūplis israhdaħs. Wiſas eelās ūtisiba redsama; tirgus laukumi pahri pilditi no tirdeneekeem un apmelletajeem, ka patees Jelgawa jau dimd, kād reti kād. Tamdehl ūwehtku weesi! Ūweiki, dseedataji un muſikneeki ūweika, dahrga, mihska Lativju tauta, dseedataja Bai no ūchimi dseesmu ūtahm ūtahrt nekahgee aifspreedumu muhei, un jauka, mihliga ūdūshwes ūskara lai rodahs wehl jo wairak Latweeschu ūrdis buhdinās un mahjās, un lai ūch iauka ūharmonijā to turpmali jo augsti pozet! Tad pateesi mums ūch ūwehtki buhs kā mihska ūtahrt!

Yelgawas laukhaimneebas, ruhpneebas un amaneebas isskahdi atklaahs ne wis Junija 14., bet 15 deenā, peshpusdeenā. Atklaahschana weenu deenu wehlaik esot bijusi ja-aleek tamdehk, lat winau wareti peeweenot 100 gabu jubilejas zeremonijai. Isskahdes atklaahs winas protektors, kursemes gubernatorius. Pa isskahdes laiku Yelgawas laukhaimneebas heedribas preelschneeks, J. Biseeneeka Igs, turpat us isskahdes laukuma noturehs preelschlaajumus par rindu sehju, vee kam ari praktiski eerahdihs, kajarihkojahs ar Sacka rindu sehjamo maschinu, kajari ar winas usstahbijschanu. Schim noluhskan 27. Maijā isskahdes laukumā ar rindu sehjamo maschinu eefehja meeschus, zukurbeetes un kulturusu. Beeteš lihds isskahdes laikam buhs tik tahku isaugusfhas, ta rindas buhs skaidri sarebmas, tad preelschlaajtajis israhdihs ari beeschhu ruschinaschanu (uszirfchanu) un israustischanu. Isskahdes komiteja ar jau israudsfjuzees leetpratejns, kam par isskahditeen preelschmeteem ja-isbala god'algas.

Brahms

beedribā isrihkoja Annas bāsnīzā garigu konzertu, par labu diakonišu eestahdei; publīka prata šo isrihkojumu zēnit, wišwairāk tamdehk, ka tam tahds teizams mehrķis, un bija eeradusees bagatīgā mehrā. Isrihkojums pats nebija wišai flāwejamš, par ko fawā laikā jau tapa rafsiņš, bet apmekletajā tomēr nenoschēhloja tādotoš grāschus, jo viņi snaja, kam tee nahza par labu. — Tāb pirmā Wasaras-swehtku deenā Annas bāsnīzā isrihkoja behrnu swehtku, draudses loriņi, pedaločes; publīkas bija daudz, svehtki noriteja jauki un atstahja ceļreezinieku eespaidu. Tāpat, kad zitas draudses ko isrihko, apmekletaju nelab netruhīst. Otrā Wasaras-swehtku deenā peemehram I. baptistu draudses loriis isrihkoja garigu konzertu, kas bija wišai labi apmeklets un loti labi isdewahs.

Zelgawas notifikasi.

Deewakalpoṣchānaś Annaś baññijāno 14. lihds 21.
Junijam. Betortdeeu, 15. Junijā, tā s̄im-
gadu peeminas deenā par Kursemes, Sem-

Pahrtikas pretschu tirgus sah palist bsihwals
jo jaunee raschojumi jau teek uswesti deewsgan prahw
daudsumā gan no dahrseukeem, gan ari no tuwe
jeem iemkoujeem. Ari jauni fortufeli jau rediam

bergs. — Šwehtideen, 181. Junija: 1) Lauku draudse: Deewakalposchana pullst. 90s no rihta; spred. mahz. Grotz. 2) Pilsehtas Latweeschu draudse: Deevgaldneest pullst. 1/280s no rihta; mahz. Freibergs. Deewakalposchana pullst. 20s pehz pušdeenas; spred. mahz. Freibergs. — Lauku draudse usfaukt: Dahwus Dedumeits ar Lawist Neitap; Jahnis Seglinsch ar Trihni Krumult; Janis Kronbergs ar Emiliju Zihrul; Frizis Holsteins ar Annu Begsda. — Pilsehtas draudse miruſchi: Pauls Ulrichs, 6 m. w.; Julija Rungis, 15 g. w.; Margreeta Sagorski, 89 g. w.; Olga Alise Nasovskt, 9 m. w. Sp. Želgawa dimd! Ščini nedelā wežā Želgawa ūjum ūmītopjeem. Ari jauni tartuji jau redjamūs tirgus, un gurku ir ihsti bagatiba. Stikeni ogas jau išgahjuſcho nedel' eesahka uſwest, bet ne atlahwa tirgū pahrdot. Semenu ogas, kuras ja Junija fahkumā pa retai metahs sarkanas, taga tirgū fahk parahditees kā ildeenischliga prezē. Lapastahdu prezēs, kā salati, beetes un ziti, teek uſwestas peeteekoschā daudsumā. Sweests mafšā 23 lihd 25 kap. mahrzinā; seeru un peena rahdahs bagatirahjums. Wistu olas mafšā — masakas 1 kap. leelas 1 1/2 kap. gabalā. Schahweta zuhku gak mafšā 18 kap. mahrzinā, swaiga 13 kap. Seena salmu un mafšas ir leels daudsums. Kartufeli pa leek masak, — bet zeram — drihs uſ leelalā da

fanem dauds weesu, gan no tuveenes, gan no tah-
leenes, gan paschas kursemes dehlus, gan ari kai-
mians un sweschus. Jelgalva tagad, wahrdu salot,
teek apmelleta, teek apralstita, teek apdseedata; reti
kad par to ta ir runats, reti kad ta spreeses, ka
schim brihscham. Ila la nu Latveeschu azis lai ne-
rangahs us Jelgawu, un lai winu ausis nellsan-
fahs us Jelgawu un sahjas lai, neteezahs turp dotees,
kad masahs dseebatajas tautinas dehli un seltenites
tur tagad fatek no wišahm pusehn, no kursemes,
Bidsomes, tahkahs Gessch-kreewijas un pat no win-
pus juhras, no Amerikas, Latveeschu dahrgahs dseef-
mas skandinat, — dseefmas, las tautai tik mihlas,
tik swiehtas, kuras dseedot, Latveeschha fruhts pazi-
lajahs waj nu simagi, waj preezigi. Tapehz ari
Latveeschem ir bands dseebataju loru, las ne ween
Deewa semite, bet ari tahku, tahku pahr winas robe-
schahm leel atskanet Latveeschu dseefmu skanahm.
Schiks waschus dseefmas ari mahra un eesilga Lat-
vianu jauno.

tuwaču azim war išwilekt, jeb — ziteem wahrdeer
— lat K. papreekschu pahrležinajahs par sawa gar
raſčojuma nejauko garschu, un tad lat spreesch po
zitu wahrdeem; jo kā ſauz, tā atſlan, un aſſ zin
wiſ drihs atrod akment. — Art sawā vteč rakſta
„Tehwijas“ № 23., tas lihiſt no pateeſtbaſ un gri
„L. A.“ uſmesteeſ par padomneku un ſaka: „L.
„L. A.“ naw eebranukschac ſauno idejneek
lamafhanas un gahnifchanas strahwā, ta
tas wehl naw nekahds novelns.“ — Baikam
K. jau ſcho jauno idejneeku lamafhanas un gahn
fchanas strahwai iſbridis zauri un grib buht ziteen
par ſkolotaju. — Bes tam wehlari K. grib „L. A.
eeſtudet murgofchanas mahksla, melsdams, ſa tahn
nekad nedrihksiot hajit „neſtinot“, jo „L. A.“, ſi
Jelgawā iſnahloſcha Latweeſchu lai
rakſta, redakzijai waſi adſeja wiſu ſinat
— Teeſham ſmeekligi! Pebz K. domahm, „L. A.
redakzijai ſabuht praveetei. Sawada ideja ſchi
K. īgam. Par paſcheem galwenajeem ſtrihbus eemeſi
zehloneem tam maſ ko runat. Bufeſes leetā tas ja
pawifam zeefch iluſu, — laitam it pahrležinat
ſa man taisniba. Par augſto ee-eihas zenu tas tif
ſuhrojahs arweenu, kā pa wezam, ſa ta ne-efot p
augſtu, un par dſeedataju teeſibahm ſwehku ri
kojuſmōs tas iſrunajahs tik dihwaini, ſa jaſchaubah
par wina domu ſpehju; jo ſchaj paſchā rakſta, „Te
wijas“ № 23., tas treknem burteem rakſta: „R.
miteja no wiſeem (t. i. dſeedatajeem) neka d
nekuſ nekem ſ neweenas kapeikas. Wiſe
komitejas iſtrihkojuſmōs ee-eija wineem (dſeedatajeem)
buhs brihwa.“ — Bet tuhliſt atkal, pahri rindine
ſamaku, ta ſegealma ſamisem atredi: „Wiſeas t

semku, tas apgalwo pawisham otradi: „Wijast at era israhbes 5000 dseedatajeem un misikeem par brihwu dot, nemas naw eespe jams, jo lo tub teiks ziti zilweli“, un tatakal tahak leezina: „Galba fahries godame lasta dseedatajeem un musikeem gan nebu par brihwu“. — Ta nu, Lub, sw. komitejas wrena isstahws isrunajahs weenā un tai pasdrafsta tilk diwpusigt, ka kotti gruhti buhs sweschanaleetas nesinatajam, no schi raksta usminiam, wdseadataji tilks wisur pee sw. rihkojumeem bes masas peelaisti, waj ne. Sw. komitejai wajadse gan wairak apdomigalu un apdahwinatu aistahniswehletees, jeb labaki palikt pawisam klušu. — Ni isprotams ari, ar tahdu noluhku „Tehwijas“ redagija scho pehdejo K. raksteenu ir usneymusi; jo taceek domat, ka sw. komiteja ir attariga tilkai i kahdeem teatera akteereem un ekonomia. Ta nu sprotams, kamdehk busetes latra vysē un tif tunc sw. ehkai. — Nu sw. komitejai isnahk ar tahdee aistahweschanas raksteem tapat, ta pasazinā zilw

Wīṣjaunakahs̄ ūnāe

Streewu telegr.=agentur

Pehterbura, 12. Junija. Pehterburga depe-
ščahm, daschōs Makedonijas aygabalos iszehluſchees
it nopeetni nemeert, pēt kant 8 dūmpineekit un 23
Turku saldati nonahweti.

Kihlē, 22. (10.) Junijā. Abi Fransēshu brūau
fugi ap pulksten Zemī nakti atstāhja ostu. — No
wakar wakara sahktot, vilsehta sahkt vamasam palist
tuščakā. Uri Wahju fugt aizbraunā juhru uis
maneveeem.

Kihlē, 22. (10.) Junijā. Wakar wakarā bija svehtku meelasts pēc īanala malas. Keisars fazijs atkal runu. Pēbz tam Keisars dewahs uš svehtku ehku, kur winsch ar sapulzeljuschiamees weesem sārunajahs. Wakarā osta bija atkal apugurota. Kihlē sapluhbūšcho sweschineelu skaita sneedsahs pēc 200 tūbilst.

Londone, 21. (9.) Junijā. Apakšānamā Brodričs Ieļļ preeksjā, pamāstītā kara ministēra algu pa 10 mahrzinahm sterlinu, lai waretu žaur to iſrahbit nemeern ar nepeeteekoscheim kara minizīļu krājumeeem. Brodrīča preeksjālīkumu peenehma ar 132 pret 125 balšīm, — tā tad namis ar majoritēti no 7 balšīm iſsazījahs pret waldību. — Tuhlti vēž tam labīnēs sapulcejahs uſ sehdi. Wispahrigi eeslata, la waldība slehgħot aħtri ween sejju un

atlaibidishot parlamentu.
Londonē, 22. (10.) Jūnijā. Patlaban noteik labineta padomes sapulze. „Westminster Gazette“ rāsīja, ka wišpahrigi topo fagaidita wiša kabineta atlaipīgāchāhs, tāvēž ū apakščīnamās viram jemēs apjārdsības jātojumā iſfazījīs ne-uztīzību. „Pall Mall Gazette“ ūtī, ka tāra ministeris Kempbells-Bannermanns eesneedis ministeru preekschēneikam ūtī atlaipīgāchāhs iuhgumū. Kabineta padome wiſlāhs no pulksten 11iem liždi pulksten $\frac{1}{2}$ 2iem. Nolehmums weļl naw ūnams, un ari laikam netiks darīts ūnams eepreksī apakščīnama pirmdeenaš sehdes. Ministeru padome sapulzeiāhs waſar atkal; laikam pirmā kabineta sehde naw taisīts nolehmums.

Webstyles un atbilde

1. **J. S-rin, S-kerč:** Juhfu jautajeeni teefas
leetas newaram sapraast. Leegeet parejgi usstrukstii, — tad
dabuuseet atbildi.

2. **F-ld-:** Saturs nauv deewsgan eewehrojamš.

Berlin, 24. (12.) August.

a naudā 330 gabaju mabri, ieb 110 Brubēdi

219 $\frac{1}{4}$ " " " 731

Satz: Gräfe und Unzer; Th. Weidner

Sainte Amélie (éditorial) Th. Beaulieu.

Iſdeweſe: Dr. A. Bielenſtein.

Дозволено цензурою. Рига, 12-го Июня 1895 г.

